בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאן

(פאָרטזעצונג)

ראנאוויץ, — האָט ער צו אים געזאָגט, — דו דאַרפסט ניט פאַרגעסן אז די דייטשע רעגירונג איז ניט די רוסישע. אין רוסלאנד האָבן געקאָנט זיין רעוואָלוציאָנערן און מען האָט געקאָנט שיסן גו־בערנאטאָרן, ווייל די נאַצע רעגירונגס־סיסטעם איז א צעפוילטע. אין דייטש־לאנד קאָנען אָבער אויפלכע זאַכן ניט אָנ־גיין. דיין איצטיקער אנרעיס אנוי א דייטשן אָפיצער, האָב איך מורא, וועט דיר קאָסטן דיין לעבן. דו ביסט א פאַר־לאָרענער, ראנאוויץ.

— טאָ וואָס־זשע האָסטו געוואָלט, — האָט ראנאוויץ אויסגערופן א צעקאָכטער, — איך זאָל קאָלטבלוטיק צוקוקן ווי מיין געליבטע צאַפּלט זיך אין די הענט פון דער חיה! אויב דאָס איז די ארט מלחמה וואָס דייטשלאנד פירט, צו שיקן אין די הילפלאָזע שטעטלאך פון פוילן ברומאָלע אָפיצערן אויועקצוגיין און פאַרגוואַלטיק, פרויען, דאָן בין איך א רעוואָלוציאָנער, אויף דעם דייטשן באָדן, און איך זאָג דיר, און איז זאָג דיר אז אויך אין דייטשלאנד קאָנען זיין רעוואָלוציאָנערן.

— דורעדסט ווי א העלד, ראנאוויץ, — האָט סעמיאָן געזאָגט טאָוישטרעקנדיק צו אים זיין האנט, — איך קאָן דיר פאַר א קורצער צייט, אָבער איך פיל זיך שוין צוגעבונדן צו דיר ווי א פרייגט, ווי צו א ברודער. און דערפאַר זאָג איך דיר, שטיי צו צו אונז. מיר נעמען פון די ריי־כע און גיבן עס אוועק צו די אָרימע.

— קיין עקספּראָפּריאַטאָר וועל איך קיינמאָל ניט זיין, — האָט ראנאוויץ גע־זאָגט ערנסט, — ווייל איך גלויב ניט, אז מען דאַרף נעמען פון די רייכע ניט, אז מען דאַרף נעמען פון די רייכער און אויעק־געבן צו די אָרימע. און אויב דייטשלאנד האָט נעשיקט אהער אירע אַפּי־צערן אויסצורויבן די אָרימע איינוואוינ־ער, וועלן מיר אַרויסרייסן דעם רויב פון איר מויל, און דעם אָנפאנג, חברים, וועלן מיר מאַכן טאַקע שוין פון לעמקע״ם הויז; מיר וועלן אין זיין רויבער נעסט אויס־פירן די גערעכטיקייט, אָדער ווי איר רופט עס, די עקספּראָפּריאַציע.

מיט א הורא־געשריי האָט די געזעל־שאַפט אריינגעשטורמט אין דער הויז, וואָס איז געווען האַלב חרוב. נאָך דעם גרויסן שטורם.

צוויי חברים זיינען געבליבן צו באַ־וואַכן דעם געבונדענעם אָפיצער, וועלכער האָט געקרעכצט און געסטראַשעט מיט דעם דייטשן צאָרן; די איבעריקע האָבן דערווייל דורכגעזוכט אלע צימערן, האָבן אַרויסגעשלעפּט א גרויסע סומע געלט, וואָס זיי האָבן דאָ געפונען און פאַרשיי־דענע ווערטפולע זאַכן, וואָס לעמקע מיט זיינע סאָלדאטן האָבן פאַרנומען ביי די איינוואוינער אין די אקופּירטע שטעט־לאך.

— און איצט, חברים, לאָמיר גיין, — האָט ראנאוויץ באַמערקט. — מיר האָבן שוין דאָ צו לאַנג פאַרבראַכט און מיר קאָנען דערוואַרטן יעדן אויגנבליק, דאָס אימיצער פון די דייטשן וועט אָנקומען און וועט אַרויסרופן מיליטער. מיר טאָ־רען דאָ איינגער ניט פאַרבלייבן.

— און וואָס וועלן מיר טייַ מיט דעם דאָזיקן אָפיצער, לעמקע? — האָט גע־פרעגט סעמיאָן, — דער דאָזיקער לומפּ האָט דאָך פאַרדינט דעם טויט; לאָמיר אים דאָ פאַרטיק מאַכן און אים איבער־לאָזן אלס א וואַרנונג פאַר די אַנדערע דייטשע ווינקערס, וועלכע פּייניקן די איינוואוינער אין די אקופּירטע שטעט־לאך.

— ניין, דאָס ניט סעמיאָן, — האָט ראנאוויץ געענטפערט מיט א פעסטער שטימע, — ניט טויטן! ווען מען קאָן א פאַרבראָכער מאַכן אומשעדלאך אָן א מאָרד, דאַרף מען אים ניט טויטן, אָן איך דיינק, אז מיר קאָנען אים מאַכן אומשעד־לאך אָן אים לאָזן לעבן.

— אָבער וואָס ווילסטו טאָן מיט אים? — איז סעמיאָן צו אים צוגעשטאַנען מיט זיין פּראַנע.

ראנאוויץ האָט זיך פאַרטראַכט, זוכני־דיק אָן אויסוועג.

— דו ווילסט נעמען מיין עצה? — האָט הערמאַן זיך אריינגעמישט, — מיר וועלן אים נעמען מיט אונז און אים האַל־טען אלס משכון. זיי האָבן מיין פאָטער מיט דעם לאַווינער רב אוועקגעפירט אלס משכון אין רוהע לעבן, טאָ זאָלן זיי וויסן, אז מיר האַלטן זייער לאַווינער קאָמאַנדיר אלס משכון. זיי וועלן ניט וואָגן צו טאָן קיין שלעכטעס מיין פאָטער. ווען זיי וועלן וויסן, אז מיר האַלטן אין אונזערע הענט דעם לעבן פון זייער לייטענאַנט.

די נאַצע געזעלשאַפט האָט דאַרויף איינגעשטימט.

די אָנמעכטיקע רחל פרידלאַנדער איז אונטערדעסן געקומען צו זיך אין די באַ־געגעניש צווישן איר און איר ברודער הער מאָן איז געווען זייער א רירנ־ע. לאַנג האָ־בען זיי זיך געהאַלטן געאַרמט און מיט טרערן אין די אויגן האָבן זיי איינער דעם צווייטן דערציילט פון זייער לעבן זייט הערמאַן האָט געהייראַט מיט זיין קריסטלאַכער פרוי און איז פאַרשטויסן געוואָרן פון זיינע עלטערן.

שלמה ראנאוויץ האָט אָבער לאַנג ניט געלאָזן דעם ברודער מיט דער שוועסטער זיך איבערצוגעבן צו זייער האַרציקן גע־שפּרעך; ער האָט זיי געאיילט, אז מען מוז וואָס שנעלער פאַרלאָזן דעם דאָזיקן פּלאַץ, ווייל די לאַנע קאָן ווערן געפער־לאך, און ניט וועלנדיק האָבן זיי געמוזט זיך צוהערן צו זיין וואַרנונג.

ווערנער צוויי פון סעמיאָנס חברה האָבן מיט זיך אוועקגעשלעפּט דעם גע־בונדענעם דייטשן אָפיצער, זיינען די אי־בעריקע געגאַנגען צום וואַלד. דורכ'ן וואַלד האָבן זיי געוואָלט זיך דורכשניי־דען א וועג נאָך די רימיינעס בערג פון וואַקנא, וואו די רעוואָלוציאָנערן־עקספּרעס פּריאָטאַרס האָבן געהאַט זייער באַהאַלטע־נע וואוינונג.

(פאָרטזעצונג — טעמט)

בענפילדס - וועכנטלאַכע באַרגענס

בלויז פאַר די לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט"

די דאָזיקע אויסערגעוויינלאַכע ווערטן זיינען דערגרייכבאַר צו די לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט" וועלכע ברייגען אַן אויסשניט פון דעם אַר־ווערטייזמענט און פּרעזענטירן עס ווען זיי קויפן איינעם פון די דאָזיקע ספּעציעלע ווערטן.

קאָמפּליט בעט אוטפיט

בלויז 20—באַרגען געפרייזט

דער דאָזיקער דרייטייל אונט איז אַן אַרויסציינדי־קער ווערט. סייטאַמאַנס בראַון שווערע איין־שטיק פּאַסט בעט מיט אויפּרייט פילערס, נאַראַנטירטער קאַיל ספּרינג מיט סופּאַרטער זייטן און שווערער אל־פּעלט מאַטראַץ אין א צוציענדיקער טיקינג.

$14.75

סייוועס 4.0 און 4.6 בלויז. רע־גולאַר ווערט $22.50. ספּעשיל, קאָמפּליט, מיט א קאָפּיע פון דעם אַדווערטייזמענט

געעט לעג עקסטענשאַן טישן

וואַלנאַט פיניש 45 אינטש, קייל־אַבדיקער אויבן, דראַפּ ליף סטייל, פיס גאָלאַן שטאַרבן ביינס. אויסערגע־ווייגלאַכער ווערט, רענ־לאַר $37.50. מיט א קאָפּיע פון דעם אַדווערטייזמענט,

$27.50

פאַרקהיל מאַטראַצן

בלויז 50 אויפן סייל צו א ריכטיקער אויטשפּאַרונג, גוטע קוואַליטי, דורכאויס פעלט, לעיער־בילט, אי־בערצעצונג אין א צוציענ־דיקער פיקינג, אלע סייזעס רעגולאַר $10.00. בריינגס בריינגס א קאָפּיע פון דעם אַדווערט־טייזמענט, ספּעשיל,

$6.35

גרויסע דרעסערס

אייער אויסוואַל פון צוויי נעלענדע דעזיינס אין גרויסע דרעסערס מיט דריי דראַוערס, יעדער צו־ציינדיק דעזיינד מיט גרויסע פּלייס שפּיגלען, גוטער ווערט $46.75 און $45.00 אין $46.75.

$32.50

J.A.Banfield

The Reliable Home Furnishers

492 MAIN STREET — PHONE 86 667

FESS

איז אייער היים שוועך צו באַהייצן?

דאָס איז די שווערסטע צייט פון יאָר צו האַלטן די הויז באַקוועם. דאָס איז, אויב איר האָט אַן אַלט־מאָדישן קויל פוירנעס. איין־טאָג איז דער וועטער מילד און אנגענעם, אָבער די אַלטע פוילנעס אַרבעטן־זיי א טייוול און דערוואַרימט דאָס הויז ווי א טערקישע באָד. איר האַלט עס צוריק און דעם קומענדיקן טאָג איז עס קאַלט, פייבט און רעגנדיק. די פויר־נעס ברענען ניט ווי געהעריק און אַלע גייען אַרום ניסנדיק, אין הויז איז אזוי קאַלט.

מאַכט אַ סוף צו דעם! שטעלט אריין א "פעסס" און ווייסט דעם וואונדער פון א 70 דעגרי, יוניי־ענלאַכע אט־מאָספערע פיר־אַון־צוואַנציק שטונדן א טאָג. א מעסיקער פּעימענט וועט אוועקשטעלן א "פעסס" צו אַרבעטן אין איי־ער הויז אין פאַרלויף פון א טאָג אָדער צוויי. קאָמוניקירט איצט מיט

FESS OIL BURNERS OF CANADA LIMITED

Head Office: 101 Hanson Ave. Toronto

סייל און שאָורומס

272 FORT ST., WINNIPEG

FESS

קווינס טעאַטער

היינט אָוונט

יעקב (קאָהען) בערלין אלס "טעדי אַן פיס", אין

"גאַסן פון פאַרברעכן"

קומט זעען דעם גרויסן רעגן אויף דער בינע

פרייטאָג און שבת אָוונט יוני 6 און 7

פאַזיטיוו די לעצטע פאַרשטעלונג יעקב (קאָהען) בערלין אלס

איציקל עקספּרעסמאַן

די גאַנצע קאָמפּאַני אין וואונדערבאַרע ראָלן

זונטאָג אָוונט דער לעצטער קאָנצערט

COMMUNITY PLATE

די פרייד

פון פאַרוויילונג ווערט פינקטלאַך דערהויבן דורך שיינקייט פון דע־זיינס און גלאַנץ פון סופּערב זילבער פּלייט. אייער באַליבטער דע־זיין, אין קאָמפּליט סעטס אָדער אינדיווי־דועלע שטיקער.

—אין—

BIRKS

אין פעלעס טעאַטער

איינע פון די אינטערעסאַנטסטע ביל־דער ווערט געוויזן היינט אין פעלעס טעא־טער. דאָס איז א בילד וואָס האָט אַרומ־גענומען ווי א שטורעם דעם נאַצן טעא־טער צייענדן עולם — סאַני סייד אַפּ." דאָס איז א גוטמיטיקע דראַמע, קונצן און עפעקטן פון א לעבעדיקן טעאַטער. די אַר־טיסטן זיינען פאַלקאָס צוגעפאַסט צו זיי־ערע ראָלן — אין צייכענען זיך אויס דורך זייער אַרטיסטישן שפּיל. עס ווערט אויך געוויזן א ריידנדיקע קאָמעדיע און פּאַקס נייעס.

—):-:(—

קוואַליטעט געווינט יעדן מאָל

עס איז אינטערעסאַנט אין היינטיקע צייטן פון קאָמפּעטישאָן צו געפינען א מאַ־נופעקטשורער פון סיגאַרעטס וועלכער זאָל זיך פאַרלאָזן אויף דער קוואַליטעט אליין צו פאַרקויפן זיין ברענד. אין פּנים פון קאָנקורענץ דורך קופּאָנען און פּרעמיעס האָבן די מאַנופעקטשערערס פון באַקינג־העם סיגאַרעטס, זיך שטענדיק אָפּגעזאָגט צו אָנכאַפּן די דאָזיקע פאַרשלאָגן צו רוי־בערער פון דעם דאָזיקן ברענד, און גיבן בעסער אוועק זייער גאַנצע ענערגיע צו פּראָדוצירן א קוואַליטעט סיגאַרעט.

אז זייערע סיילס האָבן ניט געלידן פון דער דאָזיקער פאָליסי זייערער דינט אלס באַוויין די פאַרדרונג אויף באַקינגהעמס וואָס האָט זיי געמאַכט פאַר־דעם גרעסטן פאַרקויפנדן סיגאַרעט אין קאַנאַדע.

די דאָזיקע פּאָפּולאַריטעט פון באַקינג־העם האָט געפירט צו דער פאַרמירונג פון דעם באַקינגהעם בוסטערס קלוב וואו די געבריכער באַקומען א מיטגלידערשאַפט מתנה און זיי זיינען אָנגעשלאָסן אלס באַ־קינגהעם בוסטערס. דער קלוב האָט צוגע־צויגן די אויפמערקזאַמקייט פון דעם ברייט־טען עולם אין מערב קאַנאַדע און יעדן טאָג שליסן זיך אָן אים אָן נייע מיטגלידער. רויכערער באַקומען א מיטגלידערשאַפט פון דעם זעלבן קלוב קאָנען דאָס טאָן דורך וועגן זיך שריפטלאך צו דעם בוסטער פעקרעטאַר, טאַקעט לימיטעד, 171 מאַר־קעט סטריט, איסט, ווינניפּעג, מאַניטאָבאַ.

אויפרוף צו אַלע דזשאָנק פעדלערס פון וויפּג.

צו קומען

היינט, דינסטאָג דעם 3טן יוני, 8.30 אָוונט

צו א

מיטינג אין עטרת ישראל שול

ווייכטיקע פראַגן צו פאַרהאַנדלען

די קאָמיטע

די ליידים אַקזיליערי פון תלמוד תורה

לאָדן איין אַלע פרויען פון ווינניפּעג צו פאַרברייטגען א שיינעם אָוונט לכבוד

מרס. א. זלאַבינסקי

אונזער ערן־פּרעזידענטן

היינט

דינסטאָג מוצאי שבועות

8.30 אָוונט

אין תלמוד תורה

מוזיקאַלישע פּראָגראַם. גוטע רעפרעשמענטס גוטע זאַכן צום עסן

:-: אַנב־אורחא :-:

(שלום פון ערשטער זייט)

אַן מיליטערישער דיסציפּלין, מיינט מער אחריות פאַר'ן יחיד.

דערווייל אָבער זיינען אזעלכע "גרעפּט" סקאַנדאַלן א היבשע געפאַר פאַר דער רע־פּובליק, וואָס האָט זיך נאָך ניט געגוג באַ־פעסטיקט. די שונאים פון דער רעפּובליק נוצן זיך מיט זיי אויס, כדי אונטערצו־גראָבן איר עקזיסטענץ.

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY

ווינניפּעג

3.00—קאָנצערט.
7.00—קאָנסערוואַטויוע פּאַרטיי.
7.30—מוזיק.

CNRW 780

ווינניפּעג

8.00—סי. ען. אַר. טראַנסקאַנטינענטאַל נעטוואָרק.
9.00—סטודיע פּראָגראַם.
9.30—ספּעציעלע פּראָגראַם פון יוניאָן סטיישאָן.

CJRW 499.7

פלעמינג

5.40—מוזיק.
6.00—אַנקל פּיטער.
8.00—סטודיע מוזיק.
8.30—ראָיאַל אַלעקס. אַרקעסטער.

CJGX 650

יאָרקטאָן

7.15—פאַרמערס פריינדי ראַדיאָ שעה.

CKCK 960

רעדוישינג

6.30—פאַרשייד. פּראָגראַם.
8.00—נעטוואָרק.
9.00—אַרקעסטער.
10.00—דרימלענד מעלאָדיס.

WGN 720

5.30—שיקאַגאָ. קאָנצערט, געזאַנג.

WBBM 770

5.30—קאָנצערט.

WGR 550

6.00—באַפאַלאָ. פּראָגראַם.
7.00—באַפאַלאָ. עוועריעדי שטונדע.

WDAF 610

7.30—קאַנזאַס סיטי. מוזיקאַל. פּראָגראַם

WENR 870

8.00—שיקאַגאָ. היים קריין מוזיק.

WTAM 1070

8.30—קלעוולאַנד. אַר. קיי. אַ. שטונדע.

WLW 700

9.00—סינסינאַטי. פּיטשער.

NEW PALACE THEATRE

היינט און מאָרגן

"סאַני סייד אַפּ"

א דורכאויס ריידנדיק, זינגענדיק און טאַנצענדיק בילד

ריידנדיקע קאָמעדיע — פּאַקס נייעס

"עוועדגרינס" איז שווער צו מאַכן וואַקסן אָדער "איך האָב קיין גלוק ניט מיט עוועדגרינס"

אַט צו אויערכע שמועסן קומען כמעט אלע די וואָס האָבן זיך באַמיט צו פאַנגען ווילדע אָדער נויר־סטרי ביימער און נעמען מיסטעריעזאַן — ווען איר האָט ניט נעגוג אינפאָרמאַציע ווי אזוי צו פאַנגען ווייניק. דאָרף האָבן מער גרינעס קאָלער אין גרונט אין א גרונט "עוועגרין" ביימער שאָפן דאָס, אונטערע עוועדגרינס זיינען געוואַקסן אין א גורטערי און מיר נאַראַנטירן אז זיי וועלן גוט וואַקסן. ווען איר קויפט די ביימער פון אונז און איר פאַנגט זיי אין די גרעניצן פון גרויס־ווינניפּעג וועט איר באַקומען פאַר צוויי יאָר צייט פרייע "פּרוינינג" באַדינונג. מעלעפאָנירט 34 943 אָדער שרייבט צו די נאַרזן ריל נורסעריס, 408 לענגסטייד סטריט, ווינניפּעג. מיר שניידן אַרום די צווייגן און מיר הייבן די קראַנקע ביימער.

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS

בוקקיפּינג סערוויס

ס. א. פאַרטיגאַל

— מיט —

דזשאַ. לוס און קאָמפּאַני

Chartered Accountants, Auditors

204 ע״יוניין בלאָק, טעלעפאָן 23 942
רעזידענס פאָן 24 524

פעדערנע און וואָלענע קאָלדרעס

נעמאַכט צו אָרדער, פאַרשידענע סייזעס. אי־בערגעמאַכט פון אייגענע פעדערן. אויך וואָלענע קאָלדרעס.

THE PERFECTION QUILT MFG. CO.

682 Selkirk Ave. Phone 52 546

זעט אונזערע נייע ספּרינג סחורות

א גרויסער אויסוואָל פון וואָס אויסצוקלייבן

Dominion Furniture Co., Limited

499 NOTRE DAME AVENUE

PHONES: 86 195 — 87 873

וואַנצן און קאַקראַוטשעס

פאַרניכטעט. אַרבעט גאַראַנטירט

CHARLES RIESS & CO.

376 Colony St. Phone 33 529

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::

SITUATION WANTED

שוחט, לערער, גוטער בעל תפלה, קאָן אָנגלייש, גוטע רעפערענסעס, פאַרלאַנגט א פּאָזישאָן. מעסיקער געהאַלט: זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 8781.

סינגל מאַן פאַרלאַנגט א שטעלע אין א קאָנסרי דזשענעראַל סטאָר. האָב עקספּי־ריענס און דער אָנגלייש, דייטש, רוטעניש. אויך עקספּיריענסד דיספּלעי סיילסמאַן. זיך וועגן דאָס איר. וואָרט באַקס 8859.

יונגערמאַן, 25 יאָר, מיט 5 יאָר דערפאַ־רונג אין דזשענעראַל סטאָר. גוטער סטאָר־קיפּער, סיילסמאַן, דערד רוסיש, דייטש, אוקראַינישן, פּוילישן און אָנגלייש. קען נעבן די בעסטע רעפערענסעס. גאַראַנטירטע צו־פרידנהייט. פאַרלאַנגט א שטעלע. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס נו. 8884.

:: צו פאַרקויפן ::

FOR SALE

א מציאה פאַר דעם וואָס ווייסט

8 רום פולי מאָדערן הויז, גרויסע ליכ־טיקע צימערן, צווייטער בלאָק פון מיין סטאָר. פּרייז $3.000. די גרעסטע מציאה פון היינטיקן סעזאָן.

א פול מאָדערן דאָבל הויז, 7 רומס אין יעדער וואוינונג. צוויי באַזונדערע פויר־נעסעס און באַסט. פול שטיינערנער ביים־מיינט, 50 פוס לאָט. רענט $70 א חודש. ערשטער בלאָק אין מיין סטאָרט. פּרייז, $5.000. א גרויסער סנעפּ.

7 רום פול מאָדערן הויז אין פלאָרא עוועניו. שיינע ליכטיקע צימערן. אויסגע־פּיקסט אויף דעם שענסטן אופן. פּרייז, $2.750. זייער לייכטע קאָנדיציעס. א גרויסער באַרגען.

5 רום פול מאָדערן קאָטעדזש, 50 פוס לאָט, אין דאָפּערן עוועניו. פּרייז $1.800. סוויטס צו פאַרדינגען אין גלאַנ־צאַפּרטמענטס, קאָר. סט. דזשאַנס און מיין סטריט.

סוויטס צו פאַרענטן אין פאַרשידענע אַפּאַרטמענטס אין דער נאָרט ענד.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

סייל אויף ניי־מאַשינען. $15 און העכער פאַר גאַראַנטירטע זינגער מאַשינען. טע־לעפאָנירט, שרייבט אָדער קומט אין 300 נאָטר דיים עוועניו, קאָר. פּרינצעס. טעלע־פאָן 86 171.

צו פאַרקויפן א פול מאָדערנע באַנגאַלאָו, הייסע וואַסער באַהייצונג, מיט אַלע באַ־קוועמלאַכקייטן. זיך וועגן אין 300 אָבערדין עוועניו.

א גרויסער סנעפּ. צו פאַרקויפן אַן 8 רום פולי מאָדערן הויז, נייער גאַראַזש, אַלע באַקוועמלאַכקייטן. אויך צו פאַרקויפן סטאָר פיקסטשערס. זיך וועגן אין 91 ראָבינסאָן סטריט.

הייזער צו פאַרקויפן

א שיינער, רייזער קאָטעדזש פון 5 רומס, ניי דעקאָרירט און איבערגענומען פלאַץ. מאַ־דערנע אויסען, סיט קוועטערס, פּרימינגס, ראַדיאַיי־טאָר קוועטערס און א. וו.

198 Garry St., cor. St. Mary's Ave.
Phone 86 996

גראַז־ערד סידינג

שוואַרצע ערד און ראַטער מעניער ביים לאָד אָדער בעג. סינדערס, בריק באַטס און שטיינער פאַר דרייוועי־ווייס. דרייוועי־ווייס און וואַקס געבויט. גאַראַדזשעס און פויר־ניטשער געמופּט. אַפּשאַצונגע מיט פאַר־געניגן געגעבן.

DITCHFIELD & OAR

Office Phone 31 647 72 059

:: פערזענלאַכעס ::

PERSONAL

פליכטוואַטע מענער — נייע האָר — אין 10 ביז 60 טעג גאַראַנטירט; שאַרבן קרעזן, דענדראַף, שאַרבן עקזעמאַ, גע־הייליט דורך פּערזענלאַכער באַהאַנדלונג.

FRANKS, 207 Montgomery Bldg.
215½ Portage Ave.

קאָרנער נאַטער דיים.

SIMPSON & COMPANY

בייליפס

לייסענסד און באָנדעד

ד. סימפּסאָן, מענעדזשער

404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט!

פאַר אייערע באַדריעג נויטן

$50 ביז $500

צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק. ריזאָנייבל ריינט. פינקלאַכע באַדינונג. שטריינג פאַרטרוילאַך

אָפּן טעגלאַך ביז 7.30 נאַכמיטאָג.

General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON

פּלאָריסט

צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג

96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראַפירט איבעראַל

פאָונדריישאָפּ־פאַר מצבות נעמאַכט אויף פאַרריכט פאַר אייער צופרידנהייט.

JOHN SCHALER
Phone 5993921

מאָרים דעליקאַטעסן

מיר פאַרקויפן אלע סאָרטן וואורשט, גע־רויכערטע און געפּיקלטע פלייש און ווינערס — אויך אימפּאָרטירטע. א פולע ליין פון אידישע דעליקאַטעסן

223 דאָפּערין עוו., טעל. 57 617

PUHLMANN HERB TEA

פאַר אַסטמאַ, בראָנכיט, הוסט, היי פיוועער קומט, שרייבט אָדער טעלעפאָנירט

W. J. WHIDDEN & CO.

643 Somerset Bldg. Phone 26 931

A. MUIR

אוטאָריזירטער

דוקאַ פינישינג סטיישאָן

פענדערס און באַדי ריפּעירס

376 FURBY ST.

PH. 33 255

מיט מאַניע וואולף

גוט באַקאַנטע ווינניפּעגער דרעסמייקער און שניידערן האָט זיך ערשט צוריקגע־קערט פון אייראָפּע.

615 Winnipeg Piano Bldg.
Phone 22 430; Res. 51 650

וואָלפּייפּערס

סעמי־טרימד און סאַנוואַרטהי פולע ליין פון פיינטס און בערשטלאַך

WINNIPEG WALLPAPER & PAINT, LTD.

614 Portage Ave. Phone 72 312

איינפאַכע און פעניס דעקאָרייטינג

פיינטינג און סיינס

אונזער ספּעציאַליטעט אין אייך צופרידנשטעלן.

R. RIGGS

Phone 25 217

טעלעפאָנס: אָפיס 157 53; רעז. 777 58

פאַרוואָס צאָלן מער?

עקאָנאָמיזירט ביי קויפן סעקאָנד האַנד לאַסטער.

THE P. RUDYK & SON BUILDING & WRECKING CO.

"אַלע סאָרטן נוצלאַכע בוי מאַטעריאַלן"

יאַרדס: קאָר. אַרלינגטאָן סט. און מאָונטען עווע.

שנעלע דעליווערי

אָפּן אָוונטן

א מיטליאַריקער רעליגיעז פּראָפעסיאָנע־לער מאַן זוכט באַקאַנטשאַפט מיט אַן אַנ־שטענדיקער פרוי, מוז האָבן אַביסל פאַר־מעגן. שרייבט צו "דאָס אידישע וואָרט", באַקס 8833.

Auto Metaland Upholstery Co.

אַלע באַדי אַרבעט, פענדערס, ראַדיאַיי־טאָרס, טאַפּס, סיט קוועטערס, פּרימינגס, ראַדיאַיטאָר קוועטערס און א. וו.

198 Garry St., cor. St. Mary's Ave.
Phone 86 996

געשעפט נעלעגנהייטן

Business Opportunities

קאָנפעקשענערי און דעליקאַטעסן, אין צענטער פון שטאָט. פיקסטשורס צו פאַר־קויפן פאַר א דריטל פון קאָסט. אויב איר האָט $2.000 קעש קאָנט איר עס גלייך קויפן.

בוטשער און גראָסערי אין אינדוסטריי־ען סובאַרב. סטאָר מיט באַקוועמער וואוינונג אין ערשט קלאַסיקע פיקסטשורס צו פאַרקויפן אָדער צום רענטן. קיין טשיין סטאָר קאָמפּעטישאָן אין דאָ ניטאָ.

עלמוואוד, א גוטע סטאָר און א מאָדער־נער 5 רום קאָטעדזש פאַר שנעלן פאַרקויף בלויז $4.000. מיט $1.000 קאָנט איר עס אויבערנעמען.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאַן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

796 Main Street Phone 51 000

ארבעטער פאַרלאַנגט

HELP WANTED

בלויז פאַר דער שטאָט וואַנקאָווער

אויב איר קאָנט אונטערגעבן א פאַר שטונ־דען א טאָג, און איר זייט א גוטער סיילס־מאַן, האָבן מיר פאַר אייך א גוטן אָנבאָט. שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט באַקס נומער 8347.

אַדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

פאַר רעדזשיינע, קאַלגאַרי, עדמאָנטאָן, סאַסקאַטון און וואַנקאָווער

מיר ווילן אַנגאַזשירן א יונגגמאַן אָדער א פרוי צו רעפּרעזענטירן אונז אין אייער גענגט צו פאַרקויפן אַדווערטייזינג, ווי אויך צו האָבן דעם אויפזיכט איבער די סובסקריפּשאָנס: בלויז א טייל פון אייער צייט איז נויטיק פאַר דעם. אויב איר זייט פאַראינטערעסירט, שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט, אַדווערטייזינג דעפּאַרטמענט, 165 סעלקירק עוועניו.